



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 291/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Namhaftmachung des Vertreters der Gemeinde Innichen in den deutschsprachigen Kindergartenbeirat von Winnebach (2025 - 2027)**

OGGETTO:

**Nomina del rappresentante del Comune di San Candido in seno al comitato di scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Prato alla Drava (2025 - 2027)**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**17/07/2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass laut Art. 22 des Gesetzes zur Rechtsordnung des Kindergartenwesens, L.G. vom 17.08.1976, Nr. 36, an jedem Kindergarten vom Direktor/von der Direktorin ein Beirat errichtet und ernannt wird, der die Zusammenarbeit zwischen der Gemeindeverwaltung, den Eltern und dem Kindergarten fördert. Diesem Beirat gehört unter anderem auch ein Vertreter der Gemeinde an;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die dreijährige Amtszeit dieses Beirates am deutschsprachigen Kindergarten von Winnebach heuer verfällt, weshalb im Zuge seiner Neubildung auch der Vertreter der Gemeinde neu bestellt werden muss;

NACH EINSICHTNAHME in die entsprechende Einladung vom 15.07.2025 des Deutschen Bildungsressort, Landesdirektion deutschsprachiger Kindergarten, Kindergarten Sprengel Bruneck;

NACH ANHÖREN der Namensvorschläge;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Anzahl der vorgeschlagenen Kandidaten jener der zu wählenden Mitglieder entspricht und die Einhaltung der Bestimmungen über den Schutz der politischen und ethnischen Minderheiten, sowie der Chancengleichheit zwischen Mann und Frau gewährleistet ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in diesem Fall der Gemeindeausschuss mit Zustimmung der anwesenden Mitglieder mittels Handerheben abstimmen kann;

HERVORGEHOBEN, dass die Ausschussmitglieder nichts gegen die offene Abstimmung einzuwenden haben;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II;

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che, ai sensi dell'art. 22 della legge sull'ordinamento delle scuole dell'infanzia, L.P. 17.08.1976, n. 36, presso ogni scuola dell'infanzia il direttore/la direttrice istituisce e nomina un comitato che promuove la collaborazione fra l'amministrazione comunale, i genitori e la scuola dell'infanzia. A detto comitato fa parte, fra l'altro, anche un rappresentante del comune;

DATO ATTO che quest'anno scade la durata triennale in carica di tale comitato presso la scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Prato alla Drava, per cui in sede della sua ricomposizione si rende necessario designare ex novo anche il rappresentante del Comune;

VISTO il relativo invito in data 15.07.2025 del Dipartimento Istruzione e Formazione tedesca, Direzione provinciale Scuola dell'Infanzia in lingua tedesca, Circolo di scuola dell'infanzia Brunico;

SENTITE le proposte nominative;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che il numero dei candidati proposti è identico al numero dei componenti da nominare e che è garantita l'osservanza delle disposizioni relative alla tutela delle minoranze politiche ed etniche, nonché alla pari opportunità tra uomo e donna;

DATO ATTO che in tale caso la giunta comunale, all'unanimità dei membri, può effettuare la votazione per alzata di mano;

RILEVATO che i membri della giunta comunali non hanno niente da obiettare contro la votazione aperta;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

XqvIRu32L4kwWJua5d2ZR82d4S9AnY6NEbHOUKoA8t0=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Frau Rienzner Rosa Maria als Vertreterin der Gemeinde in den deutschsprachigen Kindergartenbeirat von Winnebach namhaft zu machen;
2. zu bestätigen, dass die Ernante sich in keinen der vom Gesetz vorgesehenen Unwählbarkeits- und Unvereinbarkeitsgründen befindet;
3. eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses
  - dem deutschsprachigen Kindergarten Winnebach, St.-Silverster-Straße Nr. 17, 39038 Innichen;
  - dem Deutschen Bildungsressort, Landesdirektion deutschsprachiger Kindergarten, Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen;
  - dem Kindergartensprengel Brunneck, Rathausplatz 10, 39031 Brunneck;zu übermitteln.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare la Signora Rienzner Rosa Maria quale rappresentante del Comune in seno al comitato di scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Prato alla Drava;
2. di confermare che la nominata non versa in alcuna delle cause di ineleggibilità e di incompatibilità previste dalla legge;
3. di trasmettere copia del presente provvedimento
  - alla scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Prato alla Drava, Via San Silvestro n. 17, 39038 San Candido;
  - al Dipartimento Istruzione e Formazione tedesca, Direzione provinciale Scuola dell'Infanzia in lingua tedesca, Via Amba Alagi 10, 39100 Bolzano;
  - al Circolo di scuola dell'infanzia Brunico, Piazza Municipio 10, 39031 Brunico.

- |  |   |
|--|---|
| <p>4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;</p> <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---